

Oktober 2023



BIBURG aktuell

DIE GEMEINDEZEITUNG

Biburg Dürnhart Altdürnbuch Etzenbach Perka Rappersdorf Höhenwang





Foto: Milla Curtis



Liebe Biburgerinnen,
liebe Biburger,

der goldene Oktober ist angebrochen und mit ihm verabschieden wir uns endgültig von den warmen Tagen des Sommers. Doch in unserer Gemeinde ist der Herbst keine Zeit des Abschieds, sondern des Willkommens.

Nun beginnt eine besonders farbenfrohe und abwechslungsreiche Jahreszeit. Die bunten Blätter und die kühle Brise erinnern uns daran, wie schön es ist, in einer so malerischen und friedvollen Umgebung zu leben.

Ich hoffe, dass es Euch allen gut geht und Ihr die letzten Monate in vollen Zügen genießen konntet. In dieser Ausgabe unserer Gemeindezeitung möchte ich Euch über aktuelle und zurückliegende Ereignisse und Veranstaltungen informieren. Auch die kommenden Veranstaltungen im Oktober werden unsere Gemeinschaft bereichern.

Lasst uns gemeinsam den Übergang in diese wunderbare Jahreszeit feiern und die vielen Schätze entdecken, die der Herbst für uns bereithält. Vielleicht inspiriert euch die herbstliche Stimmung auch dazu, neue Pläne zu schmieden und sich auf kommende Abenteuer vorzubereiten.

Ich wünsche Euch eine wundervolle Zeit im Oktober, gefüllt mit Wärme, Gemeinschaft und neuen Erfahrungen. Bleibt gesund und genießt die herbstlichen Freuden, die unsere Gemeinde zu bieten hat.

B. Danner
Eure Bettina Danner

GEBURTSTAGS
ECKE



BIBURG aktuell

Die Gemeindezeitung für die Gemeinde Biburg.

BIBURG aktuell wird an alle Haushalte im Gemeindegebiet kostenlos verteilt.

Herausgeber und v. i. S. d. P.:



Gemeinde Biburg
Bettina Danner, 1. Bgm
Hauptstr. 52 • 93354 Biburg

Layout/Gestaltung: Milla Curtis
Foto Titelseite: Markus Diringner

Alle Texte: Heike Krieger
(außer anders beschriftet)

BIBURG aktuell ist eine Zeitung von Bürgern für Bürger. Daher freuen wir uns über jeden Beitrag und auch jedes Foto!

Schicken Sie uns Ihre schönsten Fotos aus dem Gemeindegebiet und kommensomit vielleicht in die Biburg aktuell. Wir freuen uns auf Ihr Foto!

Beiträge und Texte für die kommende Ausgabe an buergemeisterin@gemeinde-biburg.de



Neuaufnahme beim KLJB



Wir begrüßen herzlich unsere neuen Mitglieder beim KLJB Biburg!

KDFB ging Kneipen



25. jähriges Dienstjubiläum



Zweiter Bürgermeister und Gemeindearbeiter Franz Zwerger feierte sein 25jähriges Dienstjubiläum. Dazu gratulierte die 1. Bürgermeisterin Bettina Danner und dankte für seinen Einsatz, Energie und Teamgeist.

Weihnachtsbaum gesucht!



Die Gemeinde Biburg sucht einen endlen Spender für unseren alljährlichen Weihnachtsbaum. Wir freuen uns schon jetzt auf einen Baum und bedanken uns ganz herzlich!

Erntedank-Altar des OGV



Der OGV gestaltete einen wunderschönen und geschmackvollen Altar zu Erntedank. Vielen lieben Dank an alle fleißigen Hände!

KDFB bastelt Sommerkränze





Der Biburger Maler Ludwig Angerer feierte seinen 85. Geburtstag

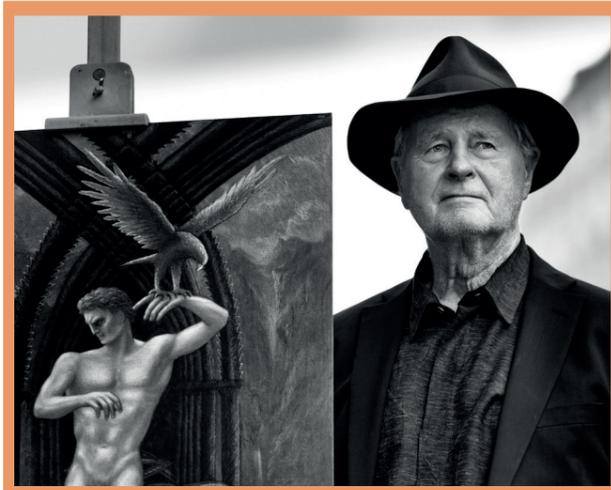


Foto: Christian Angerer

Bürgermeisterin Bettina Danner überbrachte, den in Biburg lebenden und arbeitenden Künstler Ludwig Angerer, anlässlich seines 85. Geburtstages Glückwünsche und überreichte ein Geschenk. Ludwig Angerer ist einer der bedeutendsten Vertreter des phantastischen Realismus in der Nachfolge von Salvador Dali. Neben der Malerei ist der Künstler auch Architekt, Bildhauer, Bühnenbildner und Schriftsteller. Seine Werke werden derzeit auch in mehreren Museen Polens präsentiert. Mit diesem Land ist er seit Jahren durch weitere kulturelle Verbindungen verbunden. Seit einem Jahrzehnt stellt der Künstler in Szczyrk in der Bator Art Gallery mit weiteren internationalen Künstlern bei „Magical Dreams“ diesmal bei Magical Dreams VII, aus. Als Wanderausstellung ist diese jeweils nach der großen Eröffnung in Szczyrk in Europa unterwegs. Angerer der Ältere präsentierte mit dem Medienhaus Kastner in Wolzach mehrere grenzüberschreitende Ausstellungen wie „Polen in Bayern“, das Deutsche Hopfenmuseum ist zudem eine der Stationen von „Magical Dreams“. Die diesjährigen Kunstaustellungen in Polen sind unter anderem im Renaissance - Schlossmuseum Niepolomice, im Independent Museum Warschau, im Salzmuseum Wieliczka und in der Bator Art Gallery zu sehen.

Gerlinde Göttfried erhielt Auszeichnung für Verdienste im Ehrenamt



Foto: Timm Schamberger

Gibt man in einer Suchmaschine das Schlagwort „Ehrenamt“ ein, so ploppen sofort unzählige Definitionen und Erklärungsversuche auf. Darunter auch die kurzen, markanten und doch so aussagekräftigen Sätze: „Ehrenamt ist keine Arbeit, die nicht bezahlt wird. Es ist Arbeit, die unbezahlbar ist.“ Eine wirkliche Stellenbeschreibung mit genauer Stundenzahl oder sogar Entlohnung für ehrenamtliche Tätigkeiten gibt es nicht. Wer ehrenamtlich tätig ist, ist es aus Überzeugung zu jeder Zeit und ohne Profitgedanken. Mit genau dieser Überzeugung geht Gerlinde Göttfried für den Tanz- und Theaterverein Biburg ans Werk. Aus der Begeisterung für Tanz und Theater gründete sie den Verein im Jahr 1990 mit und bis heute brennt diese Begeisterung in ihr. Egal ob anfangs noch das aktive Tanzen und Leiten der Kindertanzgruppe, das Übernehmen einer Rolle im jährlich inszenierten Theaterstück oder, nun schon als Vorstand des Vereins, das Organisieren von Veranstaltungen und allem was dazugehört, Gerlinde ist mit Feuer und Flamme dabei. Für dieses Engagement, das sie nicht nur in diesem Verein zeigt, wurde Gerlinde Göttfried nun mit dem Ehrenzeichen des Bayerischen Ministerpräsidenten für Verdienste im Ehrenamt ausgezeichnet. Eine kleine Anerkennung der unbezahlbaren Tätigkeiten für Kultur und Gesellschaft. Wir können uns der Ehrerweisung nur mit einem großen „Vergelt's Gott“ und der Bitte Weiterzumachen anschließen.

Text: Johanna Huber

RamaDama Bund Naturschutz & Kai



Am 27. Juli 2023 wurde im Rahmen einer Schülerbetreuung von KAI. e.V. eine kleine, aber besondere, Ramadama - Aktion, zusammen mit der Bund-Naturschutz-Ortsgruppe Siegenburg, durchgeführt. Am „Abensblick Biburg“ an der Abensbrücke in Dürrhart steht eine mobile kleine Ausstellung „Müll in unseren Gewässern“, die vom Bund Naturschutz betreut wird. Hier in der Abens wurde ein metallener verrosteter Kraftstoffkanister aus Metall entdeckt, der in der kleinen Ramadama-Aktion, mit vereinten Kräften, geborgen wurde (Foto links) und nun im Ausstellungsbe- reich präsentiert wird (Foto rechts).

Text: Georg Flaxl

TUT Biburg „Gespenstermacher“

Nach dem erfolgreichen Auftritt in Bad Gögging an dem auch der Autor des Theaterstücks vor Ort war und sich prächtig amüsierte, spielt der TUT in der Heimat und zwar im Gemeinschaftshaus.

Aufführungen:

Freitag 17.11.23 + Samstag 18.11.23 um 19 Uhr
Sonntag 19.11.23 um 17 Uhr

Kartenvorverkauf in der Gemeindekanzlei:

Mittwoch 25.10., 8.11., 15.11., von 16 - 18 Uhr
Mittwoch 01.11.23 nach dem Gottesdienst



Die KSK auf den Spuren der ...Bratwurst



Dieser Frage wollen wir nun einmal ein wenig auf den Grund gehen. Es gibt zahlreiche Theorien und Geschichten, die die Größe der Nürnberger Bratwürste versuchen, zu erklären. Wir haben hier für Sie einige herausgesucht: Im Mittelalter gab es eine Sperrstunde. Deswegen fanden die Nürnberger Wirte es sehr praktisch, Bratwürste zu haben, die durch das Schlüsselloch passten. So konnten sie ihre Gäste auch nach der Sperrstunde verköstigen. Eine weitere Geschichte besagt, dass die Gefangenen in den Nürnberger Lochgefängnissen von Lochwirten mit den Nürnberger Bratwürsten versorgt werden konnten. Diese bohrten extra Löcher in die Wände und reichten den Gefangenen die Bratwürste hinein. Deshalb auch Lochgefängnisse! Eine Legende, die beide Theorien ver-

einigt, ist die des Nürnberger Patriziers Hans Strome. Er wurde auf lebenslange Haft im Schudturm verurteilt. Man gewährte ihm jedoch einen letzten Wunsch. Er wünschte sich, dass er an jedem Tag zwei Nürnberger Bratwürste bekäme. Diese wurden ihm dann durch das Schlüsselloch gereicht. Während seiner 38-jährigen Haftstrafe schaffte es Strome auf 28.000 Bratwürste! Die wahrscheinlichste aller Geschichten rund um die Bratwurst ist in einer einfachen Strategie begründet, die auch heute noch gerne angewendet wird. Die Größe der Bratwürste wurde verkleinert, der Preis jedoch beibehalten, sodass weniger Wurst produziert werden musste, um das gleiche Geld einzunehmen und somit gewinnbringender zu arbeiten.

KEXI Rufbus - ab SOFORT auch in Biburg

Die Gemeinde hat auf die Haltestellen keinen Einfluss. Diese werden vom Landratsamt bestimmt. Haltestellen befinden sich in Perka, Biburg, Etzenbach und Rappersdorf.

„KEXI“ steht für „Kelheim Express Individuell“ und ist ein On-Demand-Verkehr. Landkreisweit wurden rund 500 neue KEXI-Haltestellen eingerichtet. Fahrten mit KEXI können über die KEXI-APP oder telefonisch unter der gebührenfreien Rufnummer 0800 9999800 gebucht werden. Alle Fahrzeuge sind über eine Rollstuhllampe barrierefrei zugänglich. Mehr Infos sind unter www.kexi.de abrufbar oder telefonisch unter der gebührenfreien Infonummer 0800 9999800 erhältlich.

AUFGEFASST!

KEXI ist ab dem 04. Oktober 2023 im ganzen Landkreis Kelheim verfügbar!



„Fellows Ride“: Friedliche Motorrad-Demo für den guten Zweck



Rund 140 Motorradfreunde sind am letzten Samstag im September im Landkreis Kelheim beim „Fellows Ride“ an den Start gegangen. Grund der Bike-Tour von Kelheim nach Biburg war, auf das Thema Depression aufmerksam zu machen. Insgesamt sind bei der Tour 1500 Euro zusammengekommen. Die Spenden gingen an den sozialpsychiatrischen Dienst der Caritas Kelheim. Ziel der Tour war die Gemeinde Biburg. Hier gab es noch ein gemütliches Ausklingen und Beisammensein im Klosterbiergarten. Zum Abschluss stieg

ein rockiges Benefizkonzert mit der Band FischerMutisFreunde. Bereits am Freitag zeigte das Roxy-Kino in Abensberg dazu den Film „Ride, don't Hide“. Auch im Landkreis sind viele Menschen von Depression und ihren Folgen betroffen. Dies geht aus dem Jahresbericht 2022 des Krisendienstes Psychiatrie Niederbayern hervor. Experten sind rund um die Uhr unter der bayernweit einheitlichen und kostenlosen Rufnummer (0800) 655 3000 erreichbar. Beratung und Hilfe erhalten hier auch Angehörige oder Mitbetroffene.

Ehrung Biburgs bester Schüler



v. l.: Nikolas Pollin, Michael Zachmayer, Johannes Zachmayer, Michelle Büttner

Jonas Magowsky

Auch in diesem Jahr zeichnete Bürgermeisterin Bettina Danner die besten Schülerinnen und Schüler der Gemeinde Biburg aus. Zur Belohnung gab es einen Kinogutschein. Geehrt wurden: Michelle Büttner Aventinus Mittelschule Abensberg 1,5; Jonas Magowsky Staatliches Berufliches Schulzentrum Kelheim 1,7; Nikolas Pollin Staatliches Berufsschulzentrum Kelheim 1,4; Michael Zachmayer Gabelsberger Gymnasium Mainburg 1,7 und Johannes Zachmayer Johann Turmair Realschule Abensberg 1,9.

Freiwillige Feuerwehr Altdürnbuch

Bekanntmachung
Jahreshauptversammlung der FFW Altdürnbuch
Am 19.11.2023 um 19 Uhr im Klostercafe Biburg

- Tagesordnung:**
1. Begrüßung
 2. Gedenken an die verstorbenen Mitglieder
 3. Bericht des Schriftführers
 4. Bericht des Kassiers
 5. Bericht der Kassenprüfer
 6. Bericht des Kommandanten
 7. Bericht des 1. Vorstandes
 8. Wünsche und Anträge
 9. Schließung der Versammlung

Unter Vorbehalt von Corona



Auf dem Radtaxi waren Ludwig Schloderer und Margit Forster. Sie nutzte das Biburger „Radtaxi“...oder man könnte es auch als funktionierende Nachbarschaftshilfe bezeichnen ;-)



Zahlen aus der Gemeinde



1. Ortsteile

	2019			2020			2021			2022		
	HW	NW	Gesamt									
Biburg	674	29	703	674	30	704	753	35	788	760	38	798
Altdürnbuch	137	7	144	146	5	151	147	5	152	142	5	147
Dürnhart	258	16	274	279	17	296	275	16	291	287	13	300
Etzenbach	130	7	137	127	7	134	124	5	129	125	4	129
Höhenwang	1	0	1	1	0	1	4	0	4	4	0	4
Perka	44	1	45	42	1	43	43	0	43	43	0	43
Rappersdorf	36	5	41	37	3	40	40	3	43	46	3	49
Gesamt	1.280	65	1.345	1.306	63	1.369	1.386	64	1.450	1.407	63	1.470

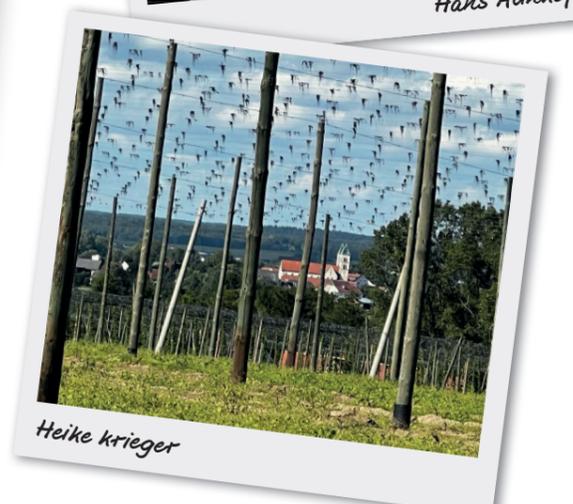
2. Verwaltungsstatistik

	2019	2020	2021	2022
Geburten	17	15	17	15
Sterbefälle	7	10	15	12
Anmeldungen	100	111	151	124
Abmeldungen	110	80	75	103
Eheschließungen	6	2	1	9
Bauanträge	16	25	24	9
GR-Sitzungen	9	12	12	13

Leserfotos aus Biburg



Hans Aunkofer



Heike Krieger

3. Biburger Kleider- & Spielebasar

05. November 14-16 Uhr
im Gemeinschaftshaus Biburg
Klosterstr. 21, 93354 Biburg

- ★ Herbst- & Winterkleidung
- ★ Kinderschuhe
- ★ Spielsachen & Bücher (keine Kuschtierchen)
- ★ Babyausstattung
- ★ Kuchenverkauf (auch To Go)

Du willst deinen eigenen Stand?
Anmeldung per E-Mail bis 08.10.2023
an Elternbeirat-Kita-Biburg@web.de

Standgebühr beträgt 10€

Oktober 2023

Datum	Was ist los?
Fr., 20.10.	<i>Kastelruther Männerquartett</i> Beginn 19.00 Uhr in der Klosterkirche Biburg
Fr., 20.10.	<i>TUT After-Konzert-Party</i> im Klostercafé
Mo., 23.10.	<i>Seniorengymnastik</i> 14.00 Uhr mit anschl. Kaffee & Kuchen
Sa., 28.10.	<i>FFW Biburg</i> Jahreshauptversammlung im Gasthaus Wurmdobler, 19.30 Uhr
Mo., 30.10.	<i>Seniorengymnastik</i> 14.00 Uhr mit anschl. Kaffee & Kuchen

November 2023

Datum	Was ist los?
Do., 02.11.	<i>Kinderbasteln</i> 15-18 Uhr mit Kerstin Pfaffelhuber
So., 05.11.	<i>Kinderbasar KITA Biburg</i> 14-16 Uhr
Mo., 06.11.	<i>Seniorengymnastik</i> 14.00 Uhr mit anschl. Kaffee & Kuchen
Mi., 08.11.	<i>KITA Biburg</i> St. Martins Umzug
So., 12.11.	<i>KSK</i> Jahreshauptversammlung im Klostercafe, 19.00 Uhr
Mo., 13.11.	<i>Seniorengymnastik</i> 14.00 Uhr mit anschl. Kaffee & Kuchen
Mi., 15.11.	<i>KDFB</i> Entspannungsabend
17.11., 18.11. und 19.11.	<i>TUT Biburg</i> Theatervorstellungen im GHaus 17.+18.11 - 19.00 Uhr 19.11. - 17.00 Uhr
So., 19.11.	<i>FFW Altdürnbuch</i> Jahreshauptversammlung im Klostercafé Biburg, 19.00 Uhr
Mo., 20.11.	<i>Seniorengymnastik</i> 14.00 Uhr mit anschl. Kaffee & Kuchen
Mi., 22.11.	<i>Seniorentag der Gemeinde und Pfarrei</i> 11.00 Uhr Gottesdienst anschließend Mittagessen und Kaffeekränzchen im GHaus Anmeldung ab 65. Lebensjahr unter 0170 4171947 erbeten
Do., 23.11.	<i>Obst- und Gartenbauverein</i> Adventsbasteln, 8-22 Uhr

...mehr November rechts oben!



BIBURG
aktuell

...weiter geht's im November

Datum	Was ist los?
Do. 23.11 - So. 26.11.	<i>Adventsmarkt</i> im Klosterbiertgarten
Sa., 25.11.	<i>KDFB</i> Musicalfahrt
Mo., 27.11.	<i>Seniorengymnastik</i> 14.00 Uhr mit anschl. Kaffee & Kuchen

Dezember 2023

Datum	Was ist los?
Sa., 02.12.	<i>KDFB</i> Fahrt zum Christkindlmarkt nach Augsburg und Schloss Kaltenberg
So., 03.12	<i>Obst- und Gartenbauverein</i> Weihnachtsfeier
Mo., 04.12.	<i>Seniorengymnastik</i> 14.00 Uhr mit anschl. Kaffee & Kuchen
Do., 07.12.	<i>Kinderbasteln</i> 15-18 Uhr mit Kerstin Pfaffelhuber
Sa., 09.12.	<i>SSV Biburg</i> Weihnachtsfeier im Klostercafe 19.00 Uhr Anmeldung bei Daniela Goß 0160/90333460 bis Sonntag, 03.12.2023
Mo., 11.12.	<i>Seniorengymnastik</i> 14.00 Uhr mit anschl. Kaffee & Kuchen
Mo., 18.12.	<i>Seniorengymnastik</i> 14.00 Uhr mit anschl. Kaffee & Kuchen
Di., 19.12.	<i>KDFB</i> Weihnachtsfeier, ab 12.00 Uhr
Fr., 22.12.	<i>Warten aufs Christkind</i> Biburgs Senioren warten aufs Christkind: Film-Vorführung des TUT „Die Silvesterparty“, 14.00 Uhr
Mo., 25.12.	<i>SSV Biburg</i> Gedenkgottesdienst, 9.00 Uhr

Januar 2024

Datum	Was ist los?
Fr., 19.01.	<i>KDFB</i> Thermomix Kochabend 19.00 Uhr

Februar 2024

Datum	Was ist los?
Sa., 03.02.	<i>KDFB</i> Kinderfasching
Di., 20.02.	<i>KDFB</i> Vortrag „Entgiften in der Fastenzeit“, 19.00 Uhr